

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHelsea 3-3878

NO. 101. — ŠTEV. 101.

NEW YORK, MONDAY, MAY 1, 1933. — PONEDELJEK, 1. MAJA 1933.

VOLUME XII. — LETNIK XII.

DR. VLADKO MACEK OBSOJEN NA TRI LETA JEČE

ČEHOSLOVAŠKI MINISTRSKI PRESEDNIK ZA SPREMENBO VERSAILLSKE MIROVNE POGODBE

Maček je bil obsojen, ker je zagovarjal razdelitev jugoslovanske države. — Obsodba je povzročila po vsej Jugoslaviji veliko senzacijo. — Dr. Beneš je govoril o izpremembi versailleske mirovne pogodbe. — Čez nekaj let bo treba marsikaj izpremeniti.

BEOGRAD, Jugoslavija, 29. aprila. — Dr. Vladimir Maček, voditelj bivše hrvatske kmetske stranke, ki je bil procesiran zaradi veleizdaje, je bil danes obsojen na tri leta ječe.

Državno pravdnništvo mu je dokazalo, da je zagovarjal razcepitev jugoslovanske države.

Kazen mu bo olajšana s tem, da bo smel nositi v ječi svojo lastno obleko ter uživati hrano, kakoršno si bo izbral.

Obsodba je povzročila po vsej Jugoslaviji veliko senzacijo.

V kratkem času se bo pričel proces proti njegovim tovarišem, ki so že več mesecev internirani.

Dr. Vladimir Maček je zatrjeval, da se je zavzemal z samostojno Hrvatsko v okrilju jugoslovanske države, dočim je sodišče odločilo, da se je zavzemal za samostojno hrvatsko državo, ki bi ne imela nobenega stika z Beogradom.

Proces je trajal pet dni. Zanj je vladalo veliko zanimanje, ne samo v Jugoslaviji, pač pa tudi po sosednjih državah.

PRAGA, Češka, 30. aprila. — Čehoslovaški zunanji minister dr. Edvard Beneš je v poslanski zbornici govoril o premembi versailleske mirovne pogodbe. V svojem govoru je rekel, da bo treba napraviti nekaj "majhnih izprememb" in sicer čez nekaj let z mirnim sodelovanjem. Kot pravi dr. Beneš, je Mala antanta zadovoljna z izpremembo pogodbe po Mussolinijevemu načrtu, samo v manjšem obsegu.

Dr. Beneš, ki je ustanovil Malo antanto, je s tem pokazal, da se je Mala antana pričela zanimati za spremembo mirovne pogodbe, dasi je bila spočetka, ko je Mussolini objavil svoj načrt, odločno proti temu.

Mussolini je pred kratkim izjavil, da se je Mala antanta pokazala na svetovnem odru v vlogi velike države, kateri igra pariška godba. Tri male države so se združile, da morejo pri drugih državah nastopiti kot celotna velika država.

Dr. Beneš je rekel, da bo Mala antanta v 30 letih imela 64,000,000 prebivalcev. Največja nevarnost preti Češki, ako bi se Avstrija združila z Nemčijo, vsled česar bi bila odrezana od svojih zaveznic Jugoslavije in Romunske.

Pod "majhnimi izpremembami" dr. Beneš najbrže misli na koridor ob Donavi od Bratislave do Košic, čemur pa bi se Ogrsko odločno uprla.

Veliko vprašanje je tudi, kako bi bilo s kako majhno izpremembo mogoče prideliti Ogrski dva miliona Madžarov, ki so po mirovni pogodbi pod tremi drugimi državami.

Gospodarsko potrebuje Ogrska Rutenijo z njenimi gozdovi. Iz narodnostnih ozirov bo gotovo Ogrska zahtevala svoja dva miliona Madžarov in bivši ogrski ministrski predsednik grof Bethlen je rekel, da bi Ogrska vzela vse ozemlje, kjer žive Madžari, v ostalih krajih, ki so prej spadali pod Ogrsko, pa bi dovolila plebiscit.

Ako bi se pričela izpreminjati versailleska pogodba, bi poleg Ogrske zahtevala tudi Avstrija od Italije južno Tirolsko in Jugoslavija s Slovenci naseljeno ozemlje na Primorskem in Koroškem.

Predsednik republike Peru—žrtev atentata

FARMERSKI NEMIRI V DRŽAVI IOWA

Governer je poslal vojaštvo. — Aretiranih je bilo deset farmerjev. — Iščejo še druge, ki so mučili sodnika Bradleya.

Lo Mars, Iowa, 30. aprila. — Državno vojaštvo z bajoneti in strojnimi puškami je uvedlo vojaško vlado v dveh okrajih države Iowa. Aretiranih je bilo deset farmerjev, osumljenih nasilja in oblasti iščejo še 65 drugih farmerjev, ki so bili vdeleženi pri izgradnji proti sodniški prodaji farm.

V okraju Crawford in Plymouth je prišlo 450 vojakov in pod njihovi varstvom je bila prodana ena farma. Posamezne vojaške straže po farmah iščejo udeležnike pri odveti sodnika C. C. Bradleya.

V ječi v Le Mars se nahaja pet farmerjev, o katerih mislijo oblasti, da so bili med skupino farmerjev, ki so odvedli sodnika Bradleya iz sodniške dvorane, ga zasramovali in skoro obesili.

V Denison okraju je zaprtih pet drugih farmerjev.

Po hribih okoli J. F. Shieldsove farme je razpostavljenih 200 vojakov, ker se je prejšnji dan zbralo več sto farmerjev, da bi preprečili prodajo farm. Med farmerji in šerifi je prišlo do hudega spopada, v katerem je bilo ranjenih 20 farmerjev in dvanajst šerifov.

Governer Clyde L. Herring je v obeh okrajih razglasil obsedeno stanje in je poslal vojaštvo pod poveljstvom polkovnika Glenn C. Haynes, ki je sam osebno aretirati štiri farmerje.

Farmerji so se zbal vojakov in so ostali doma, ko je bila prodana farma Mrs. Katie Durband za \$16,293. Med farmerji in Omaha Federal Land Bank je prišlo do sporazuma, po katerem bo Katie Durband plačala banki zapadle obresti v znesku \$1775.

Pozneje je bilo vojaštvo v skupinah razposlano po okraju, da poišče Chris Schulza, ki je bil po mnenju oblasti voditelj skupine farmerjev, ki so mučili sodnika Bradleya.

MLADA ZAPRAVLJIVKA

Bertha Deshefy je stara šele šest let, pa je večeraj v štirih urah zapravila sto deset dolarjev.

Svojim starišem, ki stanujejo v Yonkers, N. Y., je izmaknila \$130. Poklicala je par svojih tovarišic, nakar so prišle romati od trgovine do trgovine. Nakupila jim je ogromne množice sladolede, kandyja in igrače.

Nakemu trgovcu se je začela stvar dozdevati sumljiva, nakar je obvestil policijo. Ko se ji je približal stražnik, je imela mala Bertha v žepu le še dvajset dolarjev.

Detektivi skušajo dognati, če je ni kak trgovec osleparil za večjo vsoto denarja.

Eksplodizija smodnika na Portugalskem.

Lisbona, Portugalska, 30. aprila. — Pri veliki eksploziji v Barceloni tovarni za smodnik v predmestju Lizbone je bilo ubitih osem oseb. Tovarna je popolnoma porušena.

SOCIJALISTIČNE DEMONSTRACIJE PREPOVEDANE

Skoro v vseh evropskih državah je praznovanje prvega maja prepovedano. — 20 komunistov aretiranih v Jugoslaviji.

Dunaj, Avstrija, 30. aprila. — Avstrijska vlada je prepovedala, da bi poulična železnica 1. maja počivala. Vlada je tudi prepovedala socijalistično parado, pač pa smejo socijalisti obhajati svoj praznik v športnem stadiju, katerega je pred tremi leti zgradila socijalistična mestna uprava. Vojštvo bo skrbelo za to, da bo ta odredba izvršena.

Na Bolgarskem je policija prepovedala socijalistično parado, je aretirala 200 komunistov, ker so hoteli kršiti policijsko odredbo. Samo v Zofiji je bilo aretiranih 80 oseb, med njimi tudi 32 komunističnih državnih poslancev, ki so bili pred kratkim vrženi iz poslanske zbornice.

Policija v Budimpešti je odkrila velike priprave za komunistične demonstracije. Vsled tega je policija aretirala ves izvrševalni odbor prepovedane komunistične stranke.

V Jugoslaviji je bilo aretiranih 20 članov nepostavne komunistične stranke. Vsako praznovanje prvega maja je bilo prepovedano.

Konec sovjetske vlade.

Pariz, Francija, 30. aprila. — Veliki knez Ciril, ki se smatra za poglavarja carske rodovine, je izjavil, da se bliža konec sovjetske vlade v Rusiji. Do tega prepričanja je prišel vsled nezadovoljnosti med ruskimi kmeti in ker je ruski narod pričel kazati velik narodni čut.

DOMOVI ZA DELAVCE V MEHIKI

Mexico City, Mehika, 29. aprila. — Predsednik Rodriguez je odredil, naj se dovoli 220,000 pezo za zgradbo delavskih stanovanj blizu Balbuena letalnega polja.

TAGORE-OV SIN RAZBREME- NJEN KRIVDE

Monakovo, Nemčija, 29. aprila. — Snendra Tagore, sin slavnega indijskega pisatelja Rabindranatha Tagoreja, je bil obdolžen, da je nameraval vprijeti atentat na Hitlerja. Sodisce ga je razbremenilo vsake krivde.

GENERALNI ŠTRAJK NA GRŠKEM

Atene, Grška, 30. aprila. — Delavske organizacije so napovedale za jutri generalni štrajk. Štrajk se prične jutri popoldne. Delavci bodo zastrajkali, ker je neka tovarna po krivici odpustila deset njihovih tovarišev.

Naročite se na Glas Naroda, največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

ALFONSO ŽE ZOPET STRAŠI

Govorice so raširjene, da da se bo Alfonz vrnil. — Pri občinskih volitvah je bila vlada poražena.

Madrid, Španija, 30. aprila. — Kakšne bodo politične posledice vsled občinskih volitev v 2500 občinah, v katerih so zmagali konservativci in monarhisti proti koalicijski vladi, nikdo ne ve.

Veliko veselje vlada v krogih, ki so bili nezadovoljni z radikalnimi izpremembami in med katolički, ki so bili zelo razburjeni, ker je vlada odpravila razne verske običaje, ki so bili stari več stoletij.

Da bodo izbrabili sedanjo veliko prilichnost kar najbolj mogoče, je jasno. Nič več ne bodo tiho sedeli, kadar bo ministrski predsednik Azana zopet trdil, da je dežela za kratezom (poslansko zbornico). To so bile sedaj prve volitve od aprila leta 1931, vsled katerih je bil kralj Alfonz prisiljen, da je pobežnil iz dežele.

Vsled izida sedanjih volitev je konservativno časopisje zelo navdušeno. Vodilni katoliški list "El Debate" pravi:

Vlada se je pokazala pred narodom s koalicijo, ki je sestavljena iz mož, ki služijo svoji stranki in mnogokrat delajo po navodilih mednarodnega in temnega navdihnenja, ki je nasprotno špan-skemu duhu. To so bili vladarji uničevanja, ki so vpeljali v naše postave in naša kulturna središča ideje, ki prepadajo po celem svetu. Strašilna postava proti verskim redovom in pastava o agrarni reformi, ki zapira vrata proti pravični reformi, sta dva zgleda. — Socijalisti so mesta ponizali za vazale svoje organizacije in skušajo spraviti deželo pod nadzorstvo delavstva. Konservativna zmaga ni bila samo pravična, temveč tudi naravna.

Vladni krogi pa ne pripisujejo izidu volitev velikega pomena ter pravijo, da so konservativci zmagali v oddaljenih krajih, kjer je še mnogo nepismenih ljudi. Volili so pod pritiskom lastnikov velikih zemljišč.

Vendar pa so zadnje volitve v veliki meri pokazale voljo naroda. In ljudje že govorijo o tem, da bo zopet obnovljena monarhija.

Boj med cigani.

Beograd, Jugoslavija, 30. aprila. — Osemdeset ciganov dveh ciganskih družin se je borilo štiri ure zaradi nekega ciganskega dekleta, ki je bilo odvdeno iz ciganskega tabora. Predno je mogla policija vstaviti boj, je bil ubit dekletov oče in dva cigana nasprotno ciganske družine. Polovica ciganov pa je bila ranjena.

PRVI MAJ V NEMČJI

Berlin, Nemčija, 29. aprila. — Hitlerjeva Nemčija bo praznovala "narodni" prvi maj. Časopisje pravi, da bo to praznovanje tako kot ga še ni videl svet. Na Tempelhof letališču se bo zbralo poldrugi milijon ljudi, ki bodo poslušali govor nemškega diktatorja Adolfa Hitlerja.

Pri tej priliki bo Hitler krstil ogromno štirimotorno letalo, ki bo nosilo ime "Hindenburg".

STRAŽNIKI SO MORILCA TAKOJ PO ATENTATU USMRTLILI

LIMA, Peru, 30. aprila. — Danes je bil umorjen Louis M. Sanchez Cerro, ki je bil predsednik republike Peru iz leta 1931. — Umor se je završil po veliki paradi, katere se je udeležilo 20,000 mladih mož. Na predsednika je oddal več strelav Abelardo de Mendoza. Atentatorja so predsednikovi stražniki takoj nato ustrelili.

Atentat je bil izvršen tako nepričakovano, da so vse zaščitne odredbe opovedale.

Ko so padli prvi strel, je skočil neki stotnik državljanske garde na avtomobil ter hotel s svojim telesom zaščititi predsednika. Toda bilo je že prepozno.

Tudi vojaki, ki so bili razpostavljeni na obeh straneh ceste, niso mogli preprečiti atentata.

Predsednik se je zgrudil v naročje ministrskega predsednika Manzanilla, nakar so ga odpeljali v italijansko bolnišnico.

Stražniki so planili na atentatorja ter ga takoj usmrtili.

Zdravniki so ugotovili, da mu je krogla predrila prsi v bližini srca. Predsednik je umrl na operacijski mizi.

Oblasti pravijo, da je bil atentator član opozicijske stranke. Takoj po smrti senora Cerro se je sestel kabinet ter imenoval za provizoričnega predsednika generala Oscara Benavidesa.

SPOR ZARADI KITAJSKE ŽELEZNICE

Pogajanja zaradi železnice se nadaljujejo. — Rusija hoče mirovno poravnavo.

Peiping, Kitajska, 30. aprila. — Ameriški podkonzul Culver B. Chamberlain v Harbinu je sporočil ameriškiemu poslanstvu, da se rusko-mandučko pogajanja za poravnavo hudega spora zaradi kitajske južne železnice nadaljujejo, toda o izidu pogajanj ni mogoče ničesar sklepati.

Moskva, Rusija, 30. aprila. — Vprašanje, ali je Rusija pripravljena bojevati se za pravice pri kitajski južni železnici povzroča med tujimi zastopniki veliko zanimanje.

Sovjeti želijo spor poravnati mirnim potom, toda ni nikakih jasnih znakov, da bi bilo mogoče trditi, da se Rusija ne bi poslužila vojaške sile, da brani svoje pravice.

Rusija vstraja pri tem, da mora Japonska, ki je postavila vlado v Mandčukuo, storiti potrebne korake, da prepreči protisovjetska nasilja na železnici in popravi škodo, ki je že bila povzročena, ali pa naj izjavi, da ji to ni mogoče. Kako se bo potem Rusija pogajala z Mandčukuo, je še veliko vprašanje.

VELIKA AVTOMOBILSKA NESREČA

Brno, Čehoslovaška, 30. aprila. — Velik bus je zavozil v neko hišo in se razbil. Štiri osebe so bile na mestu usmrčene, osemnajst pa ranjenih.

JAPONCI PRODIRAJO

Japonci so se nenadoma obrnili proti jugu. — Kitajci so zasedli Lulung. — Japonci zahtevajo, da jim Kitajci prepuste Peiping.

Peiping, Kitajska, 30. aprila. — Japonski vojaški stroj se je nenadoma obrnil in pričel zavzemati strateške točke v trikotni pokrajini ob reki Lwan.

Infanterija je pod zaščito artilerije in aeroplanov zopet pričela zavzemati ozemlje, katero so Japonci začetkom tedna zapustili. Njih namen je bil zakriti v megle in tuji vojaški opazovalci nikakor niso mogli razumeti nenadne japonske vojaške poteze. Največji mesti v severni Kitajski, Peiping in Tientsin, se nahajata v velikem strahu, kajti prebivalci so prepričani, da bodo sedaj Japonci obe mesti zavzeli.

V svojem novem prodiranju so pričeli Japonci bombardirati mesto Hofungto. Železniška postaja je bila razdejana in vsled tega so Angleži izgubili upanje, da bi bil zopet obnovljen železniški promet iz angleškega rudniškega okraja v Tientsin.

Medtem pa je kitajska divizija pod poveljstvom generala Yang Yi-čao zavzela mesto Lulung ob reki Lwan, je z naskokom zavzela Linčinkow in se bojuje z Japonci za posest Cienčanying.

Vsled novega japonskega prodiranja bo v kratkem prišlo do ljutih bojev, ko se spopadeta obe glavni armadi. Kitajci kopliejo nove zakope pri Nantienmen, tri milje južno od japonskih zakopov.

Peiping, Kitajska, 30. aprila. — Japonski vojaški atašej polkovnik Nagatsu je zagrozil, da bodo Japonci napadli Peiping.

Nagatsu je potrdil novo japonsko ofenzivo južno od Kupei prelaza in je pri tem zagrozil:

— Ako bodo Japonci prodirali dalje proti Peipingu, je odvisno od kitajskih protinapadov. — Ker je prišlo to svarilo od japonskega poslanškega uradnika, ne pa od katerega generala, je med tujci v Peipingu in med Kitajci zavladalo veliko razburjenje.

General Ho Yin-čung, ki povečuje kitajski vojski, je rekel: — Kitajci ne bodo napadali, toda branili bodo vsako ped zemlje in se bodo upirali vsakemu poiskusu, da bi pregnali naše čete iz naše zemlje.

1600 MOŽ DOBIL DELO

Albany, N. Y., 30. aprila. — Jutri bo začelo delati v delavnicah N. Y. Central železnice 2300 novih delavcev.

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Bank Baker, President L. Benedek, Treasurer
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
115 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Do celo leto velja za Ameriko in	za New York za celo leto	\$7.00
Kanado	za pol leta	\$3.50
za pol leta	za inozemstvo za celo leto	\$7.00
za tretje leta	za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" izdaja vsaki dan izvenredno veliki in praznični.
Dopolni brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti
poslji po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se
nam tudi prejšnje bivališče naznači, da bomo lažje našli novega.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

POLITIČNI PROCESI

Vlade, ki so se pojavile po vojni, so več ali manj ne-
stanovitne. Svoje stališče si skušajo utrditi z vsakovrst-
nimi sredstvi.

Med ta sredstva spadajo politični procesi, kojih na-
men je v jasni luči pokazati nezadovoljnemu prebival-
stvu, kako veliko moč ima vlada in kako neuspešen je boj
proti nji.

Lani so v Rusiji procesirali veleizdajalce. Razprava
je bila broadcastana po vsej prostorni Rusiji. Prebivalstvo
sleherne zakotne sibirskeske vasi je slišalo izpovedi obtožen-
cev in prič ter govor državnega pravdnika.

Obtoženci so predstavljali nezadovoljni del ruskega
naroda, državni pravdnik pa silo boljševiškega režima.
Režim je bil predstavljen kot vseomogočen, proti kateremu
je vsak boj in vsak upor blazen nesmisel.

Slični proces je bil pred leti tudi v Italiji.

Obtoženci so predstavljali naše krasno in primorsko
ljudstvo, ki se upira fašističnim krivicam in brezpravno-
sti. Obtoženci so bili obsojeni na smrt in ustreljeni na
Bazovici.

S tem je povedal Mussolini podjarmljenim Sloven-
cem in Hrvatim: — Taka kazen vas čaka, če ne boste po-
nižni in pokorni, če ne boste zatajili svojega jezika ter
smatrali Italije za svojo rešiteljico in zaščitnico.

Začetkom prejšnjega tedna se je začel v Beogradu
proces proti voditelju bivše hrvatske kmetijske stranke,
dr. Vladimirju Mačku.

Maček je nastopal kot predstavitelj hrvatskega neza-
dovoljstva.

V obtoženci so bili posebljeni vsi tisti Hrvati, ki se
ne strinjajo s sedanjim jugoslovanskim režimom, ki žele
samostojno in neodvisno Hrvatsko v okrilju jugoslovan-
ske države; in v njem so bili posebljeni tudi tisti Hrvat-
ski zaslepljenici, ki strme po tem, da bi se Hrvatska s po-
močjo Italije, Madžarske in Avstrije odcepila od Jugosla-
vije ter prekinila vse zveze z Beogradom.

To bi pomenjalo za Hrvatsko samomor, oziroma po-
časno umiranje pod fašističnim jarmom.

V petek je bil proces proti dr. Mačku zaključen, v so-
boto je bila pa izrečena obsodba. Dr. Maček je bil obsojen
na tri leta ječe.

Podrobnosti procesa nam niso znane. Celo newyor-
ški "Times", ki se precej zanima za razmere v Jugoslavi-
ji, je le nakratko in površno poročal o obravnavi.

Zaenkrat nam še ni znano, kaj so dr. Mačku dokazali.

Če res ni imel ničesar drugega v mislih kot z legalnimi
sredstvi pridobiti svojemu narodu nekoliko več svobode in
neodvisnosti, je kazen preostala.

Ako so mu pa dokazali, da je paktiral z največjim
sovražnikom vsega jugoslovanstva, — da je sklepal zve-
ze z laškim fašizmom, — je pa kazen treh let ječe dosti
premala.

Dopisi.

Lorain, Ohio.

Dne 7. maja ob 7.30 zvečer bo
priredilo pevsko društvo "Naš
Dom" pomladanski koncert pod
vodstvom nemornega kulturnega
delavca na vseh poljih Mr. L. Se-
meta. Kako naš zbor stopujeta
napreduje, vidimo pri vsakem kon-
certu. Program je zelo obširen in
nam obeta obilo zabave in užitka.

To je prvi koncert v letu. Med-
tem je zbor enkrat nastopil v Col-
linwoodu pri koncertu dr. Soča.
Večkrat je nastopal oktet, dueti
in soli. Marljivost pevovodje in
pevec se jasno vidi. Sedaj se pa
že učijo za skupni nastop združe-
nih zborov, ki se vrši v Clevelan-
du. Ljubitelji slovenske pesni ne
zamudite koncerta 7. maja, kajti
tu vam se nudi razvedrila dovolj
ob naši lepi pesmi. Vstopnina je
nizka, v predprodaji 25c in 10c,
zvečer pri blagajni 30c in 15c.

Vstopnice se dobijo pri Mr. Kon-
te, Mr. Brus, Mr. Piskur, Mr. Kri-
štof, Mr. Kotnik, poslovođa S. N.
Doma, in Mr. John Svet.

Po koncertu bo ples in prosta
zabava.

Louis Balant.

Pittsburgh, Pa.

Cenjeno uredništvo: Kar v krat-
kem in brez kakšnega ceremonijal-
nega uvoda vam po pravici povem,
da sem že dostikrat mislil in želel
priti s kakim dopisom na dan v
meni priljubljenem listu "Glas
Naroda".

Žalibog, tega nisem mogel iz ra-
zloga, ki je dobro znan celemu
svetu. Ime mu je: "hudičeva de-
presija", ali kot rečejo naši Belo-
kranjci, "prekleta griza".

Kolikokrat sem poslušal ali v
časopisih bral obljube kompanij-
skih baronov, da se bo delavski
položaj zdaj pa zdaj na boljše obr-
nil, pa do danes smo ostali le pri
samih obljubah.

Kaj naj o tem še naprej godr-
njam, ker je večina delavstva ena-
ko prizadeta. Danes so redke izje-
me kot bele vrane takih, da niso
prizadeti v sedajni depresiji.

No, sedaj pa štejemo, koliko
bomo na boljšem, ko se uvede šest-
uri delovnik.

Tukaj vam po money order po-
šiljam le majhen del zaostale na-
ročnine. Najlepša hvala, ker mi
zupate in toliko časa redno po-
šiljate list kar na up.

Ravno sedaj je štiri leta, odkar
sem ponovno zapustil svojo ljubo
držnino in drago mi rojstvo vas
ter dopotoval z parnikom "France"
v Strie Samovo deželo. Pri izkr-
canju v New Yorku smo bili le
trije Slovenci ameriški državljani.

Vzeli smo taxi. In zdaj je bilo
vprašanje, kam se peljemo, oziro-
ma smo se vpraševali: kateri ima
kakšnega prijatelja ali znanca v tem
sedemmilijonskem mestu. Jaz sem
rekel, da imamo dobrega znanca
in prijatelja Slovencega pod ime-
nom "Glas Naroda", takrat izha-
jajočega na 82 Cortlandt St.

Peljali smo se tja in nismo se
zmotili. Našli smo prijatelje, ki
so takrat posebno meni veliko
uslugo storili, ko so mi isposlova-
li, da sem dobil \$5.00 iz Zagreba
od preplačane parobrodne karte.

Zato, iz lastne izkušnje, vam,

prijatelji Slovenci, toplo priporo-
čam: podpirajte list "Glas Naroda".
Z odličnim spoštovanjem sem
vaš stari naročnik.

Nikolaj Skube.

Barberton, Ohio.

Kruta smrt nam je pobrala iz
naše srede Mrs. Agnes Logar v
starosti 45 let. Doma je bila iz Lo-
ke pri Igu. Tu zapuščena tri hčere
in moža.

Zaspala si, žena, nezdramno spa-
nje. Sedaj je pozabljeno vse trp-
ljenje, ki si ga pretrpela kot po-
štena žena v prejšnjem zakonu.

Sreča se Ti je bila malo nasmeja-
la, a ne za dolgo. Dobra štiri leta,
in prišla je bela žena in Ti ni pu-
stila uživati zakonske sreče ob
strani soproga in otrok. Zapustila
si jih za vedno.

Dram, dr. Slovenija se Te spo-
minja, in Ti kliče: Počivaj mirno
v tuji zemlji!

Zavedamo se, da smo zgubili
ljubiteljico naših predstav, kajti
Mr. in Mrs. Logar sta vedno po-
setila naše prireditve, čeravno sta
precej oddaljena iz Barbertona.

Se enkrat Ti kličemo, počivaj v
miru!

Mr. Logarju pa izrekam v ime-
nu dram, društva sožalje.

Sedaj pa malo o igri "Divji lo-
vec".

Igra je bila igrana na Veliko-
noč, ravno primeren čas, zato so
se naši fantje in dekleta še tem-
bolj oživel v svoje vloge, da jih
je bilo kar krasno videti.

Mrs. F. Lah v vlogi Anke in
Mrs. J. Troha v vlogi Roze sta
igrali prav lepo. Mrs. J. Usnik,
Mrs. J. Platnar, Miss A. Jakič,
Miss Lucie Marković so nastopile
kot vaška dekleta in izvršile svoje
vloge v zadovoljstvo občinstva.

Mr. Frank Smrdel je igral na-
slovno vlogo prav dobro. Pozna
se, da je že doma na igralnih
odrih.

Mr. Stanko Lautar v vlogi Ti-
neta, gostskega sina, je bil po-
polen, kot nikdar prej. Tudi Mr.
F. Obreza in Mr. J. Mekina sta bi-
la v osebi prvega in drugega lov-
ca na mestu.

Mr. F. Troha, Mr. Jakob Penko,
Mr. A. Jakič, Mr. A. Mikolice
v vlogi kmetov so izvršili svoje
vloge prav polvalno. Mr. Joe Sustar-
šič v vlogi Jurca Kovača in Mrs.
P. Liković v vlogi njegove žene
sta z svojo radovednostjo in lju-
bosumnostjo spravila vse občin-
stvo v smeh. Mr. J. Opeka v vlogi
Tončka, vaškega norčaka, je zaba-
val skozi celo igro vse občinstvo,
da se je vse smejalo, kakor hitro
se je pokazal na odru, in je žel
priznanje.

Mr. Frank Učič v vlogi Gašper-
ja je bil v vseh nastopih prav do-
ber. V njem vidimo dobro bodočo
moč dram, društva. Miss E. Hiti
je tudi lepo delila pirhe dekletom.

Mr. J. Hiti v vlogi Zavrnika,
župana, je izvršil svojo vlogo do-
bro, da bolje ni bilo pričakovati.

Mrs. Frances Smrdelj v vlogi žu-
panove Majde, je pa najbolj trdo
možko srce ganila in marsikatero-
mu orosila oči. Franeka, Ti si se
uživala v svoji vlogi, kajti tvoj
glas je bil priča tega, in resnične
solze, ki so tekale po Tvojem licu.

Mrs. M. Sustaršič v vlogi Ma-
ruše, kočarice, je vlogo prav iz-
vrsno rešila, da je bila prvič na
odru.

Mr. F. Poje je bil na mestu. Pri-
lega se mu vloga gostilničarja.

Mr. J. Spetič in Jerry Župce sta
kot muzikanta v gostilni prav pri-
jetno zaigrala in segrela pete fan-
tom in dekletam, ko so prišli na
žegnanje na Ahacovo nedeljo. Do-
bro so izvršile svoje vloge Miss

M. Virant in Miss M. Valenčič,
Mr. F. Mekina in Mr. J. Ambro-
zič sta tudi srečno rešila vloge.

Mr. F. Car, kot orožnik, je bil do-
volj dober. Mr. F. Marković je bil
na mestu, le malo pretiho je go-
voril.

Tudi Andrej Blažič je kot vaški
fant s svojim lepim petjem mnogo
pripomogel k uspehu igre. Svojo
vlogo je izvršil prav povojno.

Da, igra "Divji lovec" je bila iz
sreča igrana, tako da je vse občin-
stvo šlo z zadovoljnim obrazom iz
dvorane.

Hvala igralcem, in vsem, ki ste
delali in pomagali pri naši prire-
ditvi, ter ženam, ki so brezplačno
tako pridno šivale, da so bile vse
obleke tako krasno sošite. Tudi
lepe avbe so izdelale članice dram,
dr. Slovenija.

Vsem najlepša hvala. Enaka
hvala, tudi čevljarju F. Čiču, ki je
brezplačno naredil obuvale.

Mnogo smo se se vsi trudili, pa
naši trud je bil pozabljen, ko smo
videli, da je napolnjena dvorana
do zadnjega kotička.

Za prihodnjo sezono je bil dru-
štveni sklep na zadnji seji, da bo-
mo igrali Miklovo Zalo. Treba bo
zopet mnogo truda, pa če bodo
igrali složni, se stori vse.

Saj tukaj imamo igralske moči,
ki se jih težko dobi po drugih slo-
venskih naselbinah. To so pripo-
znate osebe, ki posejajo igre v ve-
čjih naselbinah.

Hvala vsemu občinstvu iz vseh
naselbin, ki ste napolnili dvorano
do zadnjega kotička, in nam pri-
pomogli do dobrega uspeha. Ena-
ko prav lepa hvala podružnici Žen-
ske Zveze št. 6, ker ste nam po-
sodili opravilo. Girardčani pa naj
nam oprostite, ker niste bili prav
postreženi. Mi nismo vedeli, da
boste vi ob eni uri že tukaj. Če bi
vedeli, bi bilo vse drugače. Naše
društvo je še mlado in ni imelo še
tako velikega poseta od ene stra-
ni, zato je bilo vse nekako iz reda.

No, pa se bomo še pogovorili, ka-
dar pridemo skupaj. Ako nas ne
boste hoteli povabiti na vašo pri-
reditve, kadar jo bo imel Gospo-
darski klub Slov. Nar. Doma, bo-
mo prišli pa sami.

Ako se pa čuti kdo tu v Barber-
tonu kaj užaljenega, mu pravim,
da dram, društvo vzame vse ne-
prilike nase in bo samo vse po-
ravnilo: Nam bo že Mr. Gaber po-
kazal pravo pot. Mr. John Gaber
nam ne bo odrekal, ker on je do-
bra duša, poln življenja, delaven
in aktiven na kulturnem polju in

Poziv!

Izdajanje lista je v zvezi

s velikimi stroški. Mno

go jih je, ki so radi sla-

bih razmer tako priza-

deti, da so nas naprosili,

da jih počakamo, zato

naj pa oni, katerim je

mogoče, poravnajo na-

ročnino točno.

Uprava "G. N."

Peter Zgaga

Neki angleški znanstvenik se je
vrnil z velikega otoka Bornea ter
sporočil angleški zemljepisni dru-
žbi, da je našel v divjinah v sever-
nem delu otoka prave divjake.

No, če hoče človek divjaka sre-
čati, mu ni treba haš na Borneo
hoditi.

Kaj je namen človeške govori-

ce?

Človeška govorica ima trojen

namen.

Prvič: z govorom izraža človek

svoje misli.

Drugič: z govorom človek pri-

kriva svoje misli.

Tretjič: z govorom človek pri-

kriva pomankanje misli.

Francoz je vprašal svojega pri-

jatelja:

— Ti, ali poznaš koga, ki bi mi

mogel posoditi tisoč frankov?

— Jaz jih nimam, toda moj pri-

jatelj, ki je prišel iz Amerike, je

jako bogat. Njega vprašaj.

— Ne, Amerikancu pa že ne re-

čem za denar. Amerikaneec ga ho-

če imeti nazaj.

Mož in žena sta se večkrat pre-

pirala, nekega dne se je pa mož

tako razsrdil kot še nikoli.

Stopil je pred ženo ter ji začel

takole pridigovati:

— O ta nesrečna baba! Zlodej

salamsenski, copernice, satan v člo-

veški podobi! Do smrti bom pre-

klinjal tisto roko, ko sem te vzal!

Kaj hudič res nima nobene pa-

meti in nobenega razuma? Ti pre-

sneti pokveka naciifrana, saj že

gledaš takto kot zlodej iz krug-

le... O ti trdmanava avša, sta-

ra!...

To je bilo zakonski ženici pre-

več.

Šla je ter tožila svojega moža

zastran razžaljenja časti.

Ko sta stala pred sodnikom, jo

je sodnik vprašal:

— Torej vi ga tožite zastran raz-

žaljenja časti?

— Ja — je rekla ženica.

— Kaj vam je pa rekel čez čast?

— Rekel mi je...

Mož je mislil, da bo našela vse

psovke, ki jih ji je zabrusil v

obraz ter jih še par zraven prida-

la, pa se je zmotil.

Ona je sramežljivo pogledala v

tla, zajokala in zječala:

— Rekel mi je, da sem — sta-

ra!...

Koliko otrok imaš?

— Šest.

— Kaj so, punce ali fantje?

— Šest deklet.

— Saj pravim, kako čudno je

življenje. Po čemur človek v mla-

došnji hrepeni, ima na starost v izo-

bilju.

V Parizu je umrl francoski pe-

snik Jean Richenin, ki je bil star

sedemdeset let, pa je bil

do svoje smrti mladeniški, živa-

hen in življenja poln. Po Parizu

se je splošno govorilo, da mu je

veepil slavni zdravnik Voronov

opije žleze.

Nekega dne ga je vprašala mla-

da dama:

— Oprostite mi, ali je res, da

vas je dr. Voronov operiral?

— Seveda me je, — se je zakro-

hotal pesnik, — toda pri operaciji

sem jaz igral vlogo opice....

Poslušaleci imajo navado po vsa-

kem govoru ploskati.

Nekaterim govornikom ploskajo

zato, ker so dobro govorili, neka-

terim pa zato, ker so prenehali go-

voriti.

Marsikdo se spusti v boj in v

boju zmaga samo zato, ker je pre-

strahopen, da bi pobegnil.

Majaka pesem

Cvetovi maj je v vseh očeh

nažgal skrivnostne luči tajne

KRATKA DNEVNA ZGODBA

GUY DE MAUPASSANT:

BOLNICA

— Veste, kadar streljam ključnec, — mi je rekel gospod de Eudolin, — se spominjam prav žalostne zgodbe iz vojnih časov.

Saj veste za moje posestvo v predmestju Corneil. Ko sem bil tam, so ravno Prusi korakali v mesto.

Poleg mene je stanovala blazna ženska, ki ji je usoda z raznimi udarci omračila um.

Pred davnim časom, ko je bila stara petindvajset let, je v dobi enega meseca izgubila očeta, moža in otroka. Če smrt stopi v kako lužo, pride skoro vedno prav kmalu nazaj, kakor da si je vrata zapomnila.

Nesrečno mlado ženo je žalost tako potrla, da je morala v posteljo, kjer je ležala 6 tednov v vročini. Po prestrani krizi se je po lastni volji vrstila ravnodušje. Ni se premaknila, komaj da je jedla in obračala oči. Če so ji rekli, naj vstane, je začela vpiti, kakor da ji gre za življenje. Pustili so jo tedaj v postelji, razen če so jo morali umiti ali prezračiti odoje.

Stara deklica je živela pri njej, ji dajala tuintam kaj piti in po malem mrzlega mesa. Kaj se je godilo v tej obupani duši? Nihče ni tega izvedel, kajti govorila ni nič več. Ali je mislila na mrtvece? Ali je sanjerala žalostno samo s seboj brez gotovih spominov ali pa je obstal njen sklenjeni um nepremično kakor stojčja voda? Petnajst let se ni premaknila.

Takrat pa je izbruhnila vojna in v začetku decembra so prišli Prusi v Corneil. Tako se spominjam tega, kakor da je bil včeraj.

Bil je mrz, da je kamenje pekalo. Sedel sem v naslanjaju, ker me je revmatizem trgjal, da se nisem mogel ganiti in sem gledal vojake skozi okno, ko so korakali mimo.

V nepreglednih vrstah so prihajali, drug drugemu enaki, vsi pa so imeli tiste trde, samo njim lastne kretnje. Predstojniki so jih namestili po stanovanjih. Jaz sem dobil pod streho sedemnajst mož, moja umobolna sosedica dvanaest, med njimi je bil častnik, surov pijanec, hude jeze.

Prvi dan je šlo vse v redu. Častnik so povedali, da je hišna gospodinja bolna in on se ni brigal za njo. Toda kmalu ga je ta gospa, ki je živ dan ni videl, spravila v jezo in začel je izpraševati, kaj ji je. Povedali so mu, da je gospa že petnajst let v postelji. Najbrž ni verjel tega in si je domisljeval, da uboga bolnica iz ošabnosti noče iz postelje, da bi ji ne bilo treba pozdravljati Prusov, ž njimi govoriti in priti ž njimi v dotiko.

Zahteval je, da ga sprejme. — Pustili so ga pred njo. Rekel je na kratko:

— Prositi vas moram, da vstanete in pridete dol, da vas vsaj vidimo.

Pogledala ga je z bolnimi, brezmiselnimi očmi in ni izpregovorila besede. Nato je zopet rekla:

— Ne trpim nobenega ugovora. Če ne vstanete prostovoljno, bom že našel sredstvo, da vas spravim na noge.

Ni se ganila, bila je nepremična kakor vedno, kot da ga ne vidi.

Tedaj se je razljutil, kajti ta nemi mir je smatral za izraz največjega zaničevanja in pristavil:

— Če vas jutri ne bo dol!

Nato je odšel.

Drugo jutro jo je hotela prestrašiti deklica obličja, toda bolnica se je branila ter pričela vpiti. Častnik je naglo vstopil in deklica je padla na kolena predenj:

— Noče, gospod častnik, noče, odpustite ji, saj je dovolj nesrečna!

Bil je v zadregi in jo hotel s postelje vreči. Naenkrat pa se je zamejal in dal po nemško nekaj ukazov.

Kmalu nato je prišel iz hiše odidelek vojakov. Na nosilih so nesli žimnico, na katerih je ležala bolnica. Zadaž je nosil vojak sveženj obleke.

Častnik si je mel roke in dejal:

— Če se sami ne boste oblekli, vas bomo pa mi in še malo na izprahoč bomo šli.

Potem so videli, da je šel izpred vrata proti gozdu.

Dve uri nato so prišli vojaki nazaj.

Bolnice ni videl nihče več. Kaj so storili z njo? Kam so jo nesli? Nihče ni tega izvedel.

Nato je snežilo noč in dan. — Sneg je na debelo pokrival polje in gozd. Volkove smo slišali tuliti: — Vedno sem mislil na ubogo nora sosedo: šel sem na prusko komando, da bi izvedel kaj o nji. Toliko, da me niso ustrelili.

Prišla je pomlad. Prusi so odšli. Hiša moje sosedice je ostala zaprta. Gosta trava je rasla po stezicah njenega vrta. Stara deklica je med zimo umrla. Nihče se ni več zanimal za to stvar. Samo jaz sem vedno mislil nanjo.

Kaj so storili z gospo? Ali jim je v gozdu ušla? Ali so jo sprijeli v lako bolnišnico, ne da bi izvedeli od nje, kdo je in odkod? Noben zarek ni posvetil v moj obup.

Drugo jesen je bilo veliko ključnec. Ko me je revmatizem malo popustil, sem lezel v gozd. Štiri ali pet dolgokljunov sem že ustrelil. Šesti pa mi je padel v jamo, ki je bila pokrita z vejicami. Ko sem našel ptico, sem zagledal poleg nje žimnico. — Naenkrat sem se spomnil sosedice. Sam ne vem kako, toda moral sem verjeti, da je to njena glava.

Takoj sem vse razumel. Pustili so jo na žimnici sredi hude zime v gozdu. In bolnica se namenoma ni hotela nikamor premakniti, niti se rešiti. Zapadel jo je sneg, ne da bi ganila z roko.

Mogoče so jo raztrgali volkovi. In ptice so gradile gnezda iz njene žimnice.

Pokopal sem njene kosti in še danes prosim Boga, da bi naši sinovi nikoli ne doživeli kakšne vojne.

UPIJANJENA BIKA

Iz doline Rott na Bavarskem poročajo naslednjo nenavadno zgodbo: Neki mlinar je pred kratkim kupil dva bika, ki sta nekoč, ko je bil gospodar z doma, tako podivila, da jih mlinarjeva žena ni mogla ukrotiti. V skrajni sili si je pomagala s tem, da je vzela iz omare steklenico žganja in ponudila pijančo bikoma. Zila jima jo je med krmo. Bika sta krmo ponžila in se umirila. Ko pa je prišel zvečer domov mlinar in pogledal v hlev, je videl, da se bika valjata po tleh. Noge so jima bile odvedale in sta jih vrla deloma od sebe, deloma sta jih molela v zrak. Ker sta bika tudi pokajalevala, se je mlinarja lotila skrb, kaj to pomeni. Ves v strahu, da ne bi bil to začetek kakšne nevarne bolezni, ki se lahko konča s smrtjo, je tekel mlinar po klaveca ter ga pripeljal domov, da je zaklal živali. Šele potem je govoril s svojo ženo, ki mu je pojasnila vzrok stanja, ki ga je mlinar smatral za brezupnega. Toda bilo je že prepozno, kajti bika sta bila zaklana in odrti in njuno meso se je že kuhalo v loncih vaščanov.

NAJBOLJŠI SLOVENSKI ROMAN

"GRUNT"

(Spisal Janko Kač)

kar jih je izšlo po svetovni vojni, ima v zalogi

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

Cena

\$1.50

NAJTEŽJA BERLINČANKA

Sodišče v Berlinu - Schoenenbergu je obravnavalo te dni afero neke Friedl Mickleitove, ki je obtožena neprestanih goljufij s posojili in naročili blaga. Mickleitova je pa v mnogih ozirih zanimiv tip.

Pred vsem je to najtežja Berlinčanka, ki tehta nad tri stote. Zaradi goljufij je bila že večkrat obsojena v zapor, a vedno so imeli potem z njo velike težave. Po postavitvi je tako obilna, da je ne morejo spraviti v nobeno celico, če nima dvokrilnih vrat in še v tem primeru morajo obe krili dvigniti. — Gilati se ne more, temveč jo morajo voziti v posebno trdnem naslanjaju na kolesih, v katerem tudi spi, kajti še vsaka postelja se je doslej pod njo udrla. Zanimivo je, da se sploh ne gane z doma, a vendar ima "poslovne zveze" na vse strani Nemčije in tudi inostranstva.

Z doma naroča vsakovrstne stvari, ki jih potem nikoli ne plača in jih bržkone prodaja pod ceno naprej. Kako vrši to prodajo, je uganka. Sodišnja sumi, da ji pri tem pomaga nekoč, a mu ne more tega dokazati. Upniki ne pridejo tudi nikoli na svoj račun, ker so Mickleitovo že pred leti uradno proglasili za slabomarno. Škoda, ki jo dela raznim tvežkam pa ni majhna, saj ji je zadnja obtožnica med drugim n. pr. očitala, da si je samo posteljnega perila "naročila" za 4000 mark, fotografskih aparatov za več sto mark, lišpa, damskega perila, zlahtnega sadja, nekoč glavnikov in zobnih ščetk za — 900 mark, prvovrstnega vina za 1300 mark, pohištva, živil itd.

Ko so jo vprašali, zakaj dela to, je čisto pametno odgovorila, da nima drugih sredstev za življenje. Ne glede na to, da mora sama živeti, mora plačevati še ljudi, ki skrbijo za njo, rente pa ima komaj 65 mark mesečno. Nje mož ima mesečnega dohodka komaj 135 mk in tako prečestokrat ne ve, kaj bi naredila, da se ohrani.

TI PA POZNAJO KAPLJICO!

"Degustatorji" (pokuševalci), ki določajo po okusu letnik in izvor vina, igrajo v vinski trgovini velike vloge. Njih poklic zahteva razen prirojen nadarjenosti tudi več letno vajo. Navaden smrtnik kaj lahko zamenja na primer burgundec leta 1920 in 1921. A za pokuševalca (strokovnjaka) je sluhna pomota velika nesreča. Med njimi so drago plačani nezmisljivi strokovnjaki. Pariški listi poročajo, da je postal ta mesec neki veletrgovec dva izvedenca v Bordeaux, kjer sta morala preizkusiti večjo količino vina. Oba sta poskušala posamično in naposled samostojno podala po večini enako mnenje. Med drugim sta oba zavrnila neki sod belega vina. — "To je krasna romaneta, letnik 1923," je zamisljeno dejal eden. "A je žalibog pokvarjena, nekoliko zavdarja po kovini." — "Romaneta 1923," je pritrtil drugi pokuševalec. "Zelo dobra, a ima neprijeten okus po roženini." Trgovce je ponovno preizkusil vino v navzočnosti obeh mojstrov. Oba sta vztrajala na svojem stališču in se nista mogla zediniti. Trgovce je dal izprazniti dokaj velik sod. Na dnu so našli viničarski nož z roženim ročajem.

VAMPIRJI VELEMESTA

Spisal EMILE GABORIAU

ROMAN

106

Prišli so mu odpri prijaznost služinčadi je pričala, da so ga pričakovali. To je bilo dobro znamenje.

Komornik je odprl vrata velikega salona in izgovoril njegovo plebejsko ime:

— Gospod Andre!

Na steni nasproti vrat je visel Sabinin portret, tisti portret, ki ga je Andre tako skrivaj slikal. Kako je prišel sem? V tem je spoznal Sabinino idejo in Lecoqovo roko.

Grof de Musidan je k sreči razumel njegovo silno zadrego, stopil mu je naproti in ga odvedel h grofici, rekoč:

— Diana, dovolj, da ti predstavim soprogajne hčerke.

Andre se je globoko priklonil in zajel nekaj besed v zahvalo. Toda grof ga je znova prijel za roko, mu je položil v Sabinino in dejal ginjeno:

— Če more biti sreča na tem svetu plačilo za trpljenje, bosta srečna!

Šele čez nekaj časa si je Andre toliko opomogel, da se je lahko ozrl na Sabino.

Ubogo dekle! Po celem mesecu silnih muk, ko je bila s težkim srem sklenila trpeti Croisenoisovo vsiljivost, je je bila sama kost in koža.

— O, draga! — ji je zašepetal Andre na uho, — kako ste trpeli!

— Vidite, da nisem lagala, — je odgovorila skromno, — to bi bila moja smrt.

Andre se je moral ves dopoldan premagovati, da ni izdal svoje tajne ljubljene grofovi hčerki. Ko je pa odbila ura pol treh, je moral napeti vse sile, da je mogel oditi.

Bil je šele pet minut v svojem ateljeju, ko se je začelo trkanje in vstopil je Lecoq z dostojanstvenim starem. Ta starec je bil vojvoda de Champdoce — Norbert.

— Gospod, — je dejal Andre kar naravnost, — znani so vam razlogi, ki so me napotili k Vam, kdo ste in kdo sem jaz.

Andre je priklinal.

— Ta gospod, — je nadaljeval vojvoda obrnjen k Lecoqu, — je vam sporočil, v kakšnih obžalovanjih vrednih razmerah sem se ločil od vas, ki ste moj sin. Ne bom se opravičeval. Sicer me je pa zadela kruta kazen za ta zločin. Le pogledite me... star sem komaj osemindvajset let.

Človek bi mu bil prisodil najmanj šestdeset let in Andre si je lahko mislil, koliko je moral pretrpeti ta mož, njegov oče.

— In posledice čutim še zdaj, — je nadaljeval vojvoda — Zdaž, ko je to moja najboljša želja, vas ne morem priznati za svojega sina. Zakon mi dovoljuje samo zapustiti vam premoženje in ime.

Mladi slikar je molčal. Vojvoda de Champdoce je nadaljeval:

Vem, da bi se lahko zatekli k sodišču, da bi vam bilo vrnjeno vaše ime, toda v tem primeru bi moral reči, moral bi priznati...

— Ah, gospod, kaj si pa mislite o meni? — ga je prekinil vaše ime, ki je tudi moje, naj bi ga onečastil?

Vojvoda si je oddahnil. Andrejev pozdrav bi bil učinkoval nanj kakor mrzla prha. — Kolika razlika med to dostojanstveno rezerviranostjo in patetičnim Paulovim nastopom prejšnji dan!

— Vendar vas pa prosim, gospod vojvoda, — je nadaljeval Andre, — da mi dovolite nekaj priponniti:

— Priponniti?

— Da, gospod vojvoda, nisem si upal reči, da imam v mislih pogoje; toda prepričan sem, da me boste razumeli. Tako na primer nisem nikoli imel nad seboj gospodarja. — Svojo neodvisnost sem plačal predrago, da bi se ji kar tako tebi nič meni nič odrekel. Sem slikar in za vse na svetu bi ne opustil slikanja.

— Saj ostanete svoj gospodar. Kakor prvi hip oče, tako je zdaj okleval Andre; zardel je do ušes.

— To pa še ni vse, — je nadaljeval, — ljubim mlado dekle, ki mi ljubezen vrača; najin zakon je sklenjen, mislim...

— Mislim, da morete ljubiti samo ženo, ki je vredna našega doma, — se je oglasil vojvoda.

Mladi slikar se je otožno nasmehnil.

— Včeraj nisem bil še nič, — je dejal tiho, — toda pomirite se, gospod, ona je vredna imena Champdoce tako po svojem ime-

mu, kakor tudi po svojem premoženju. Kar se tiče družabnega položaja, je stala visoko nad menoj. Dekle, ki jo hočem vzeti, je... hči grofa de Mussidana.

Pri tem imenu je vojvoda strahovito prebledel.

— Nikoli! — je vzkliknil, — nikoli! Raje bi vas videl mrtvega, kakor pa poročena s hčerko grofa de Mussidana!

— Jaz, gospod, pa raje tisočkrat umrem, kakor da bi pustil njo.

— Če bi vam pa odrekel svoje dovoljenje, če bi vam brnil...

Andre je odkimal z glavo.

— Nimate pravice braniti mi, gospod vojvoda, — je dejal samozavestno. — Nimate mi kaj braniti. Očetova avtoriteta se odkupi s leti ndanosti in zaščite. Vi mi pa niste ničesar dali in zato vam ničesar ne dolgujem. Pozabite name, kakor ste bili pozabili doslej... pojdite svojo pot, jaz pa pojdem svojo.

Vojvoda de Champdoce je molčal. V njem se je bil strašen boj. Razumel je še predobro, da se bo moral čudežno naključje komaj vrnilo, ali pa dovoliti mu, da se poroči s hčerko grofa de Mussidana. Oboje se mu je zdelo enako grozno.

— Grofica ne bo nikoli privolila v ta zakon, — je dejal tiho.

Lecoq, nema priča tega prizora, je spoznal, da je nastopil trenutek, ko mora poseči vmes.

— Kar meni prepustite skrb izposlovati dovoljenje gospe grofice, — je pripomnil.

Vojvoda ni več ugovarjal, bil je premagan. Razprostri je roke, rekoč:

— Objemite me, dragi sin, zgodi se vaša volja.

Toda mladi slikar se je kmalu oprostil iz tega objema. Ni se mogel več premagovati.

— Moja mati! — je vzkliknil, — odvedite me k moji materi!

Tistega večera, objemajoč svojega toli ko objokovanega sina, je Marie de Puyman-dour, vojvodinja de Champdoce spoznala, da sreča ni prazna beseda.

Vojvoda slutnja ni varala. Čim je zvedela, da je Andre Norbertov sin, je grofica de Mussidan izjavila, da ne more privoliti v njegov zakon s Sabino.

Toda Lecoq ničesar ne obljubi zama.

V papirjih B. Mascara je bil našel grofici ukradena pisma. Prinesel jih je in za nagrado je dobil njeno dovoljenje.

Slavni policist zatrjuje, da to ni izsiljevanje.

Andre in Sabina živita zdaj srečno v krasno opremljenem gradu Mussidanovih. In krasni bivronske gozdovi, priče njune prve ljubezni, so se jima tako prikupili, da se morda naselita tu trajno.

Nad balkonom svojega gradu Andre rad kaže gostom ono spojno girlando, ki jo je bil začel delati, da bi opravičil v grofovih očeh svojo navzočnost, pa je ostala nedovršena. Zagotavlja goste, da jo bo nekega leppega dne dovršil, kar je pa dvomljivo, kajti zdaj se je zelo polenil.

Gotovo pa je, da ne bo minulo leto dni, pa bodo imeli pri Mussidanovih krst.

K O N E C



Ste namenjeni v Evropo?

Kdorkoli želi potovati letos v domovino, za stalno, ali le na začasni obisk svojcev, naj vsekakor piše po naša navodila za potovanje in preprčal se bo, da bo za mal denar udobno in hitro potoval. Pošljemo jih vsakomur brezplačno.

Slovenic Publishing Company

"GLAS NARODA"

216 West 18th Street
New York, N. Y.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše društvo, pač pa cel Slovenec v naši okolici.

CENE ZA OGLAŠE SO ZMERNE

Ljubiteljem leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne.

Knjigarna
"Glas Naroda"

DEDŠCINA

ROMAN
IZ
ŽIVLJENJA
ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL I. H.

Sedaj tiho vstopi sluga. Bil je Herman, osebni sluga starega gospoda, ki je bil že štirideset let v njegovi službi.

— Gospod dr. Bernd in milostljiva gospica Jolanda sta prišla; rekla sta mi, da imata dovoljenje, da smeta priti.

Eva Marija mu prijazno priklina. — Da, Herman, naj kar pridet; stari oče čuje in ju bo sprejel.

Herman odpre vrata, katere je do sedaj hrabro stražil, ker je mislil, da njegov gospodar še vedno spi. Jolanda stopi nekoliko ozlovoljena v sobo in dr. Bernd ji sledi.

— Kaj praviš, stari oče, Herman me ni hotel pustiti v sobo, navzile temu, da sem mu rekla, da naju pričakuješ. Včasih si v resnici malo preveč domišlja.

— Storiš je, kar sem mu naročil, Jo. Drugače pa: dobro jutro! Smeje se Jolanda skloni nad starega očeta in mu poljubi lice.

— O, oprosti, v svoji jezi sem na to popolnoma pozabila. Dobro jutro, dragi oče, kako ti je kaj?

— Hvala, dobro, Jo. Toda ni se treba jeziti nad človekom, ki samo vrši svojo dolžnost in tudi tedaj ne, ako mu pri tem povzroči kakne neprijetnosti.

— O, oče, tako pametna in modra kot si ti, ne bom jaz nikdar. Kadar se jezim, tedaj se pač jezim. Zdaj pa ti moram mnogo povedati.

In obsuje ga s celo ploho besedi: da ga mati iskreno pozdravlja, da pa danes ne more priti, ker je nekoliko bolna, da ga pa bo popoldne prišel obiskat njen brat Egon, kajti sinoči je prišel precej pozno domov in ima danes najbrže "mačka", vsled česar je zelo pozno vstal in še ni bil pripravljen, da bi šel z njo, itd. Vse to je na svoj način venomer klepetala, pri tem pa naredila kometirala z dr. Berndom. Za en trenutek so se srečale njune oči in ta pogled je zadostoval, da je Evin sree postalo prosto in lahko. Poprej jo je obkajal mučen občutek, ko je videla, kako se ga je Jo ljubeznivo oklenila. Pogled v njegov plemenito oblikovan obraz, pogled v njegove jasne, ponosne oči jo je pomiril. To ni bil mož, ki bi ga mogla vjeti v svoje mreže živa Jo s svojim koketiranjem. Medtem ko je Jo govorila s starim očetom, se je Eva Marija mirno, prijazno razgovarjala z dr. Berndom. Njena ljubeznivost je pridobila vsakogar in tudi dr. Bernd se ji zahvali z žarečimi očmi.

Po nekaj minutah se na tajni migljaj starega očeta Eva Marija obrne k sestrični.

— Pojdite, Jo. Obeli gospodov ne smeje motiti. Stari oče ima važen razgovor z dr. Berndom.

Jo nejevoljno vstane.

— Nikdar mi ne pustite dovolj časa, da bi se z njim razgovorila. Še toliko imam na svojem srečanju. Saj sem komaj prišla in že me goniš od njega. Tebi je dobro, ker moreš biti celi dan pri starem očetu.

— Prav gotovo ne bi hotela zamenjati z Evo Marijo, Jo; z mano je prenesla težke tedne. — pravi stari oče.

— O, tudi jaz bi ti bila rada stregla.

Jurij Rodenberg se samo nasmeje.

— Odkrito povedano, Jo, tebi ne prisojam niti najmanjše sposobnosti do samaritanskega dela. V tem oziru na noben način ne moreš tekmovali z Evo Marijo.

Jolanda ježno pogleda Evo Marijo.

— To je odvisno od poskušnje.

— Ne, ne, tej poskušnji se jaz ne podvržem. Tvoja mati je edina, ki mi more za nekaj ur nadomestiti Evo Marijo, kadar neobhodno potrebuje počitka. Niti bolniška streljica nima takih zmoglosti, kot jih ima Eva Marija.

— No, da, mogoče sem preživa in razposajena za bolniško streljico; za to je treba imeti Evin dolgočasno mehko.

Pri teh besedah je bil Jolandin glas zelo oster. Eva Marija pa se ji samo smeje.

— Imas prav, Jo; živa si in nemirna. Toda sedaj pojd, ker stara oče te ne smeje več zadrževati.

Pri teh besedah odločno položi roko na sestričino ramo in jo potegne za seboj. Jo je vedela, da sedaj ne more storiti ničesar. Ako je Eva Marija enkrat pokazala tak obraz, kot ravno sedaj, tedaj se z njo ni bilo več mogoče šaliti. In pred dr. Berndom se vendar ni hotela osramotiti. Še enkrat ga koketno pogleda. Bernd se prikloni, toda samo iz uljudnosti. Njegove oči so iskale samo obraz Eve Marije. Eva mu pravi pri odhodu:

— Gospod doktor, prosim, pozvonite, kadar ste skončali s starim očetom, ali pa še me potrebuje.

— Gotovo, milostljiva gospica.

— In prosim, nič razburiljivega za mojega bolnika.

— Izključeno; poročati mu imam samo vesele stvari.

Obe dami odideta iz sobe in dr. Bernd odpre mapo listin, da prične s svojim poročilom.

Eva Marija pelje sestrično v svoj mali salon v bližini bolniške sobe.

— Prosim, sedi, Jo! Ali ti naj ponudim kako osvežujočo pijačo? Danes je že jutraj tako gorko.

— Hvala, ničesar nečem, — odvrne Jo in se precej neuljudno vrže v naslonjač. Iz torbice izvleče lepotečni prašek in ogledalo ter si nadrgne obraz. Nato si poravnava črne lase, ki so bile za tilnikom prirezane na moški način, na čelu pa so bili poravnani v velike valove. Nato pravi rezko:

— Sicer pa slabo izgledaš, Eva Marija. Tvoja tako občudovana barva na licu je obledela. Jaz prav gotovo ne bi zdržala dan in noč in včasih po celo noč pri bolniku. Čisto globoke zareze si dobila. Pred časom boš odevetela in še sedaj ne izgledaš več kot dvaindvajset, temveč kot osemindvajset.

Temu pa ni bilo res tako. Eva je izgledala krasna in mladostno sveža, četudi je bilo na njej mogoče opaziti, da že dalje časa ni bila na prostem. Toda Jolanda Mertens je imela pač navado, da je vsakemu človeku, če je le mogla, rajši povedala kaj neprijetnega, kot pa kaj prijetnega. V tem se je razlikovala od svojega očeta, ki se je vedno trudil, da je vsakomur napravil kaj dobrega, če mu tudi skoro nikdar ni prišlo od srec.

Eva Marija se mora smejati, kajti poznala je Jolando, zato ji mirno odgovori:

— Tega poklona ti ne morem vrniti, ako hočem biti odkrita, kajti izgledaš zelo dobro in zdi se mi, da imaš danes svoj dan.

Jolanda se je čutila nekoliko prizadeto. Še enkrat se pogleda v ogledalo, kajti, če ni imela nikogar, za komur bi koketirala, je koketirala sama s seboj v ogledalu, nato pa z bleščajočimi očmi pogleda Evo Marijo.

— Misliš? To je napravil dr. Bernd. Pesniško me je primerjal s pomladanskim jutrom. Sploh, nikdar ni skop s pokloni.

— (Dalje prihodajli.)

SVETOLETNIK S KRIŽEM NA HRBTU

Na trgu pred cerkvijo sv. Petra, nija v Bologni se je pojavil te dni v mraku mož, ki je vzbujal med prebivalstvom splošno zanimanje. Od vseh strani so hoteli ljudje gledat originalnega Nemca s težkim križem na hrbtu. Počasi, utrujenih korakov je stopal proti cerkvi, mož korenjaške postave in dolge bele brade s težkim lesenim križem na hrbtu.

Na cerkvenem pragu je odložil težko breme in začel prepevati v neznanem jeziku psalme.

V pitoresknem Tanhauserju našli dni so spoznali 58 letnega bavarskega kmeta Johanna Muellera, ki se je napolnil 1. marca iz domače gorske vasi s trdnim sklepom, da prispe pred pričetkom svetega leta s težkim križem peš v Vatikan. Križ originalnega bavarskega romarja je visok 2,50 in tehtal nad 50 kg. Svetoletnik s križem na hrbtu se zanaša v vsem samo nase, ne sprejema nobenih milodarov, niti gostoljubnosti. Toda dobra volja je zadostuje, križ je postajal od dne do dne težji, a Rim je še daleč. Ko je moderni Tanhauser zvedel, da je začetek svetega leta že pred durni in da ima pred seboj dolg pot, se je sprijaznil s kompromisom. Mice njega so vozili avtomobilisti in ko so ga povabili, na prisede, se je končno udal, toda peljal se je lahko samo v odprtih avtomobilu, ker križa ni hotel odložiti. Tako je z o romanje nekoliko hitreje. Vendar je pa mož začetek svetega leta zamudil.

KAKOR V RAJU...

V Kapski koloniji je vlada že pred časom rezervirala veliko ozemlje kot zatočišče raznih živalskih vrst, ki jih hoče obvarovati, da ne izumro. Upravnik tega ozemlja, ki je z mrežno ograjo ločeno od ostalega sveta, je polkovnik Stevenson Hamilton. Živali se lahko pristo gibljejo po tem svojem kraljestvu, kletke se jim neznane. Izkazalo se je, da so postale v dotiki z ljudmi veliko zaupljivejše, nego bi jim prisodili, levi pa so naravnost krotki. Če se bliža kakšen avto, mu pridejo naproti in zdi se, da jim smrad beneina ugaja kakor ljudem razne dišave. Neredko se zgodi, da naleti avto na levo, ki je iztegnjen z vso udobnostjo čez cesto in se mu nič ne ljubi, da bi se z nje umaknil. Za takšne primere so si šoferji izmislili posebno skakalno tehniko, da speljejo avto čez žival, ne da bi jo poškodovali. Pred kratkim je neka dama pri takšnem skoku zletela iz voza naravnost poleg velike levitje, ki se je igrala s svojimi mladiči. Zver se ni prav nič prestrašila čudnega gosta, a mu tudi ni storila nič hudega. Dama jo je celo lahko božala. Po tem intermezzu se je žival spet zatopila v igro z mladiči in se ni brigala za vozilo, ki se je oddajilo.

SLOVENIC PUBLISHING CO.

"GLAS NARODA"

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE



ZADNJI VELIKI KUJAR

Pred kratkim je minilo 100 let, odkar je umrl v Marie Antoine Careme, zadnji veliki kuhar klasične dobe, kuhar Napoleona Velikega in eden najboljših pisateljev v svoji stroki. V našem času ljudje te vrste morda nimajo več takšnega pomena, kakor so ga imeli svoj čas, a kot eden izmed ustanoviteljev francoske kuhinje, ki še danes slovi med prvimi na svetu, ima pomen vsaj za tiste, ki znajo ceniti umetnosti dobre jedi.

Careme (to ime pomeni v francoskem jeziku — "post") se je rodil 1768. iz stare rodbine kuharskih mojstrov. Njegov prednik Jean du Careme je proslavil svoje ime že v službi vatikanske kuhinje pod papežem Levom X. Jean Antoine je prišel svojo kariero precej revno pri nekem izdelovalcu pastet, potem je prišel v kuhinjo slovitega državnika Talleyranda, ki je bil eden izmed zadnjih velikih občudovalcev zastranske umetnosti. Caremov veliki učitelj je bil Laonipiere, Muratov prvi kuhar, ki je tako žalostno kančal med Napoleonovim pohodom v Rusijo. Mladi učenec je čez dan pod tem vodstvom z vso vnuemo cvrl, pekel in kuhaj, ponoči pa je čital skladovnice knjig, iz vseh časov, ki so obravnavale kuharsko stroko. Prišel je kmalu do prepričanja, da je prava kuharska umetnost nastala šele pod regentom Filipom Orleanskim, kajti vse dotlej, ne izvenzji niti starin Grkov, Rimljanov, srednjeveških stadokusev in Ludovika XIV., so ljudje polagali večjo važnost v množino nego v kakovost jedi.

Francoski kuhinjo, ki je nastala kot nekaj čisto novovrstnega in prvovrstnega pod omenjenim regentom, je Careme kakor njegovi veliki predniki v tej stroki spravil za dober korak naprej. Med njegove posebnosti spadajo n. pr. peči na oglje in s slabo ventilacijo, ki segrevajo sicer bolj počasi, a zato temeljiteje, in dajejo tudi okusnejše jedi. Svoje torije in recepte je ovekovečil v debelih traktatih o kuharstvu.

Živel pa je že v času, ko je začenjal smisel za prvovrstno kuhinjo propadati. Napoleon sam je imel rajši svoje italijanske makarone nego Caremove umetnije. Pač pa je našel zvestega pristaša svojih nazorov v Talleyrandu in Cambaceresu, ki sta navzile novim časom v tem oziru strogo spoštovala stare tradicije. Tudi marsikateri drugi odlični mož tedanjega časa je Carema visoko cenil. Prince Waleski, poznejši kralj Jurij IV., ga je hotel imeti n. pr. za svojega doživ-

VODNIKOVE KNJIGE za leto 1934

lahko že sedaj naročite. — Pošljite nam \$1. in knjige Vam bodo poslale naravnost na dom.

Naročila sprejema:

"GLAS NARODA"
216 W. 18th Street
New York, N. Y.

CENA

DR. KERNOVEGA BERILA
JE ZNIZANA
Angleško-slovensko

Berilo

(ENGLISH-SLOVENE READER)

Stara cena

\$2.—

Narodite ga pri

KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 West 18th Street,
New York City



SHIPPING NEWS

2. maja:
Bremen v Bremen

3. maja:
Hamburg v Cherbourg

4. maja:
Conte di Savoia v Genoa

5. maja:
Majestic v Cherbourg
Westerland v Havre
Volendam v Boulogne

6. maja:
Lafayette v Havre
Vulcania v Trst

10. maja:
Aquitania v Cherbourg
Deutschland v Cherbourg

12. maja:
Olympic v Havre
Minnewaska v Havre
Rotterdam v Boulogne

13. maja:
Champlain v Havre
Rex v Genoa
Europa v Bremen

16. maja:
Leviathan v Cherbourg

17. maja:
Berengaria v Cherbourg
New York v Cherbourg

19. maja:
Statendam v Boulogne
Paris v Havre

20. maja:
Conte di Savoia v Genoa
Bremen v Bremen
Georgie v Cobi

24. maja:
Manhattan v Havre
Albert Hallin v Cherbourg

25. maja:
Conte di Savoia v Genoa

26. maja:
Majestic v Cherbourg
Minnetonka v Havre
Veendam v Boulogne

27. maja:
He de France v Havre
Saturnia v Trst
Aquitania v Cherbourg

30. maja:
Europa v Bremen

31. maja:
Hamburg v Cherbourg
Pres. Roosevelt v Havre
Roma v Genoa

2. junija:
Olympic v Cherbourg
Westerland v Havre
Volendam v Boulogne

3. junija:
Champlain v Havre
Rex v Genoa
Britannic v Cobi

5. junija:
Leviathan v Cherbourg

7. junija:
Berengaria v Cherbourg

8. junija:
Lafayette v Havre
Augustus v Genoa
Bremen v Bremen

9. junija:
Statendam v Boulogne
Minnewaska v Cherbourg

10. junija:
Paris v Havre

14. junija:
Pres. Harding v Havre
Majestic v Cherbourg
New York v Cherbourg
Aquitania v Cherbourg

15. junija:
Conte di Savoia v Genoa

16. junija:
Europa v Bremen
Penland v Havre
Rotterdam v Boulogne

17. junija:
Britannic v Cobi
He de France v Havre

20. junija:
De Grasse v Havre

21. junija:
Valencia v Trst
Albert Hallin v Cherbourg
Manhattan v Havre

23. junija:
Olympic v Cherbourg
Minnetonka v Havre
Veendam v Boulogne

24. junija:
Champlain v Havre
Rex v Genoa
Bremen v Bremen

27. junija:
Leviathan v Cherbourg

28. junija:
Berengaria v Cherbourg
Hamburg v Cherbourg

29. junija:
Conte di Savoia v Genoa

30. junija:
Majestic v Cherbourg
Statendam v Boulogne

1. julija:
Paris v Havre
Lafayette v Havre

3. julija:
Europa v Bremen

5. julija:
Saturnia v Trst
Aquitania v Cherbourg
Deutschland v Cherbourg

7. julija:
He de France v Havre

11. julija:
Conte di Savoia v Genoa

12. julija:
Bremen v Bremen

14. julija:
New York v Cherbourg
Olympic v Cherbourg

15. julija:
Champlain v Havre
Rex v Genoa
Berengaria v Cherbourg

18. julija:
Leviathan v Cherbourg

19. julija:
Manhattan v Havre
Albert Hallin v Cherbourg

20. julija:
Majestic v Cherbourg

21. julija:
Paris v Havre
Europa v Bremen
Statendam v Boulogne

26. julija:
Lafayette v Havre
Hamburg v Cherbourg
Pres. Roosevelt v Havre

27. julija:
Bremen v Bremen

28. julija:
Veendam v Boulogne
He de France v Havre

29. julija:
Vulcania v Trst
Aquitania v Cherbourg

VAŽNO NAZNANILO ZA POTNIKE

Glavno letošnje skupno potovanje v stari kraj se vrši na znanem in priljubljenem brzoparniku

"ILE DE FRANCE"

FRANCOSKA LINIJA

17. JUNIJA 1933

Našim potnikom tega potovanja se bo nudile številne izredne ugodnosti in zato je v interesu vsakega slovenskega potnika, da se pridruži temu potovanju.

CENE KART TRETJEGA RAZREDA

Od New Yorka do Havre \$86.50; do Trsta \$97.50; Železnica od Havre do Ljubljane \$14.75; do Zagreba \$16.32. Retur-karte (Round Trip): Od New Yorka do Ljubljane ali Zagreba \$182.00, do Trsta \$164.50.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

LEO ZAKRAJŠEK

GENERAL TRAVEL SERVICE, INC.

1359 SECOND AVE.

NEW YORK

French Line

7 Dni do
JUGOSLAVIJE
Z NAJHITREJŠIMI PARNIKI NA SVETU



BREMEN-EUROPA

POSEBNI VLAKE ob parniku v Bremerhavenu jamči najbolj udobno potovanje v LJUBLJANO. Izborne železniške zveze tudi iz Cherbourga.

NAJHITREJŠA POT DO STARE DOMOVINE

Za podrobnosti vprašajte kateregakoli lokalnega agenta ali

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY - NEW YORK



... SKUPNA ... POTOVANJA

pod osebnim vodstvom

V LJUBLJANO SE VRŠE LETOS S SLEDEČIMI PARNIKI:

AQUITANIA preko Cherbourga ————— 10. MAJA
Potem še izlet dne 5. julija.

Cena vožnji: iz New Yorka do Ljubljane \$ 102.34

za tja in nazaj pa samo \$ 182.00

"ILE DE FRANCE" preko Havre ————— 27. MAJA

Cena vožnji: iz New Yorka do Ljubljane \$ 101.23

za tja in nazaj pa samo \$ 182.00

Kdor se je odločil za potovanje v stari kraj to leto, naj se takoj priglasi in preakrbeli bomo vse potrebno, da bo udobno in brez vseh skrbi potoval.

PIŠITE ŠE DANES NA:

Slovenic Publishing Company

"GLAS NARODA"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

